

Turistička agencija Dream Land

Njegoševa 41, Vračar, 11000 Beograd

Tel 011/630-5500 011/2459 536

office@dreamland.travel

www.dreamland.travel



Licenca OTP br.63/2021

kategorija A

ORGANIZATOR

Sezona 2022



BUS

5 dana/6 dana

# ITALIJA

# MILANO

## Đenova & jezero Komo

- Centar mode -

Milano je **prestonica Lombardije** i najveći industrijski grad Italije. Smatra se privrednim i modnim centrom, sa preko 1,5 milion stanovnika. Čuvena gotska katedrala D'Uomo di Milano i svetski poznato zdanje opere Milanska skala, samo su deo izuzetno bogatog kulturnog i arhitektonskog nasleđa grada. U svetu je ipak Milano najpoznatiji kao centar mode i dizajna, te je ljubiteljima kupovine i najnovijih trendova omiljena destinacija. Milano ima i veliki broj restorana i noćnih klubova, koji upotpunjaju doživljaj svakom posetiocu.

### PROGRAM PUTOVANJA br.1: 5 dana / 2 noćenja

OBILASCI: **Milano – Đenova – Outlet Serravalle – Jezero Komo**

#### PROGRAM PUTOVANJA:

##### 1. dan BEOGRAD

Polazak iz Beograda u 16.30 časova **sa perona glavne autobuske stanice (BAS -a)**. Noćna vožnja kroz Hrvatsku i Sloveniju prema Italiji.

##### 2. dan MILANO

Dolazak u **Milano** u prepodnevnim časovima. Po dolasku obilazak grada: zamak Sforca, Milanska katedrala, Galerija Vitorija Emanuela, Milanska skala. Nakon obilaska smeštaj u hotel. Slobodno vreme za individualne aktivnosti. **Noćenje**.

##### 3. dan MILANO – ĐENOVA – OUTLET SERRAVALLE – MILANO

**Doručak.** Slobodno dan za individualne aktivnosti ili mogućnost fakultativnog odlaska do **Đenove**. Đenova je šesti po veličini grad Italije i glavni grad oblasti Ligurija. Takođe je najveća luka Italije, čiji je stari grad pod zaštitom Unesco-a. Po dolasku obilazak grada: Trg Ferari, Opera, Duždeva palata, Katedrala Sv. Lorenca, stari svetionik La Lanterna (najstariji svetionik na svetu, koji još uvek radi), kuća Kristofera Kolumba... Nakon obilaska slobodno vreme. U posledopnevnim časovima polazak iz Đenove i odlazak do jednog od najboljih italijanskih tržnih centara – **outlet Serravalle**. Slobodno vreme za kupovinu... Povratak u Milano u večernjim časovima. **Noćenje**.

##### 4. dan MILANO – JEZERO KOMO

**Doručak.** Napuštanje hotela. Slobodno vreme u Milanu ili mogućnost fakultativnog odlaska do jezera Komo. Komo je treće jezero po veličini u Italiji. Jedno je od najpoznatijih mondenskih mesta u Italiji ...Po dolasku na jezero slobodno vreme za šetnju i relaksaciju ili mogućnost fakultativne vožnje brodom po ovom prelepom italijanskom jezeru. U posledopnevnim časovima povratak u Milano i nastavak puta za Beograd. **Noćna vožnja** kroz Sloveniju i Hrvatsku prema Srbiji.

##### 5. dan BEOGRAD

Dolazak u **Beograd** (na dolazne perone) u prepodnevnim časovima.

(Kraj usluga)

# CENA:

Paket aranžman / autobuski prevoz, smeštaj i obilasci

Opis	Termin putovanja	Hotel	Ukupna cena po osobi
Uskrs	<b>22.04 – 26.04.2022</b>	Hotel 3*	<b>129 €</b>
Dan rada	<b>29.04 – 03.05.2022</b>	Hotel 3*	<b>129 €</b>

Aranžman se plaća u dinarskoj protivvrednosti po srednjem kursu **NBS-a** na dan uplate.

**Cena iz tabele je u evrima**

## **CENA ARANŽMANA OBUHVATA:**

- prevoz autobusom turističke klase na relacijama navedenim u programu (visokopodni, sa klimom, TV-om i audio opremom)
- smeštaj u izabranom hotelu (2 noćenja sa doručkom – kontinentalni švedski sto) u 1/2 i 1/2 +1 sobama
- obilaske prema programu (Milano)
- troškove organizacije i vođenja aranžmana
- usluge licenciranog pratioca grupe

## **CENA ARANŽMANA NE OBUHVATA:**

- međunarodno zdravstveno osiguranje sa pokrićem na COVID – 19 za ceo period boravka (izdaje se u agenciji)
- **obaveznu gradsku komunalnu takstu za Milano i okolinu (uvedena 15.09.2012, plaća se na recepciji hotela) – za boravak u hotelima sa 2\* i 3\* – 4 € po noćenju / po osobi, a za boravak u hotelima sa 4\* i 5\* – 5 € po noćenju / po osobi**
- ulaznice i fakultativne izlete
- peronsku kartu (stanični vaučer) za ulazak na perone Beogradske autobuske stanice (BAS )

**NAPOMENA:** Svi autobuski polasci iz ovog programa odvijaju se sa glavne autobuske stanice u Beogradu ( BAS-a). Za ulazak na perone odakle polaze autobusi neophodno je imati peronsku kartu (stanični vaučer). Peronsku kartu (stanični vaučer) moguće je kupiti u turističkoj agenciji po ceni od 50,00 dinara po osobi (deca od 0-2 godine ne plaćaju stanični vaučer) ili direktno na šalterima BAS-a po ceni od 190,00 dinara po osobi.

## **PROGRAM PUTOVANJA br.2: 6 dana / 3 noćenja**

**OBILASCI:** *Milano – Đenova – Jezero Komo – Jezero Lugano*

### **PROGRAM PUTOVANJA:**

#### **1. dan BEOGRAD**

Polazak iz Beograda u 16 časova **sa perona glavne autobuske stanice (BAS-a,** proveriti 3 dana pre putovanja tačno vreme i peron polaska autobusa). **Noćna vožnja** kroz Hrvatsku i Sloveniju prema Italiji.

#### **2. dan MILANO**

Dolazak u **Milano** u prepodnevnim časovima. Po dolasku obilazak grada: zamak Sforca, Milanska katedrala, Galerija Vitorija Emanuela, Milanska skala. Nakon obilaska smeštaj u hotel. Slobodno vreme za individualne aktivnosti. **Noćenje.**

#### **3. dan MILANO – ĐENOVA – OUTLET SERAVALLE - MILANO**

**Doručak.** Slobodan dan za individualne aktivnosti ili mogućnost fakultativnog odlaska do **Đenove**. Đenova je šesti po veličini grad Italije i glavni grad oblasti Ligurija. Takođe je najveća luka Italije, čiji je stari grad pod zaštitom Unesco-a. Po dolasku obilazak grada: Trg Ferari, Opera, Duždeva palata, Katedrala Sv. Lorenta, stari svetionik La Lanterna (najstariji svetionik na svetu, koji još uvek radi), kuća Kristofera Kolumba... Nakon obilaska slobodno vreme. U poslepodnevnim časovima polazak iz Đenove i odlazak do jednog od najboljih italijanskih tržnih centara – **outlet Serravalle**. Slobodno vreme za kupovinu. Povratak u Milano u večernjim časovima. **Noćenje.**

#### **4. dan MILANO – JEZERO LUGANO (ŠVAJCARSKA) – MILANO**

**Doručak.** Slobodan dan za individualne aktivnosti ili mogućnost fakultativnog odlaska do jezera **Lugano**, koje je jedno od najlepših jezera u Evropi. Podeljeno je između švajcarskog kantona i italijanske regije Lombardija. Nakon obilaska slobodno vreme. Povratak u Milano u poslepodnevnim časovima. Slobodno vreme za individualne aktivnosti. **Noćenje.**

## 5. dan MILANO – JEZERO KOMO

**Doručak.** Napuštanje hotela. Slobodno vreme u Milanu ili mogućnost fakultativnog odlaska do jezera Komo. Komo je treće jezero po veličini u Italiji. Jedno je od najpoznatijih mondenskih mesta u Italiji ...Po dolasku na jezero slobodno vreme za šetnju i relaksaciju ili mogućnost fakultativne vožnje brodom po ovom prelepom italijanskom jezeru. U poslepodnevnim časovima povratak u Milano i nastavak puta za Beograd. **Noćna vožnja** kroz Sloveniju i Hrvatsku prema Srbiji.

## 6. dan BEOGRAD

Dolazak u **Beograd** u prepodnevnim časovima.

(Kraj usluga)

## CENA :

Paket aranžman / autobuski prevoz, smeštaj i obilasci

Opis	Termin putovanja	Hotel	Ukupna cena po osobi
<b>Dan rada</b>	<b>29.04 – 04.05.2022</b>	<b>Hotel 3*</b>	<b>159 €</b>

Aranžman se plaća u dinarskoj protivvrednosti po srednjem kursu **NBS-a** na dan uplate.

### CENA ARANŽMANA OBUVATA:

- prevoz autobusom turističke klase na relacijama navedenim u programu (visokopodni, sa klimom, TV-om i audio opremom)
- smeštaj u izabranom hotelu (3 noćenja sa doručkom – kontinentalni švedski sto) u 1/2 i 1/2 +1 sobama
- obilaske prema programu (Milano)
- troškove organizacije i vođenja aranžmana
- usluge licenciranog pratioca grupe

### CENA ARANŽMANA NE OBUVATA:

- međunarodno zdravstveno osiguranje sa pokrićem na COVID – 19 za ceo period boravka (izdaje se u agenciji)
- **obaveznu gradsku komunalnu taksu za Milano i okolinu (uvedena 15.09.2012, plaća se na recepciji hotela) – za boravak u hotelima sa 2\* i 3\* – 4 € po noćenju / po osobi, a za boravak u hotelima sa 4\* i 5\* – 5 € po noćenju / po osobi**
- ulaznice i fakultativne izlete
- peronsku kartu (stanični vaučer) za ulazak na perone Beogradske autobuske stanice (BAS )

**NAPOMENA:** Svi autobuski polasci iz ovog programa odvijaju se sa glavne autobuske stanice u Beogradu ( BAS-a). Za ulazak na perone odakle polaze autobusi neophodno je imati peronsku kartu (stanični vaučer). Peronsku kartu (stanični vaučer) moguće je kupiti u turističkoj agenciji po ceni od 50,00 dinara po osobi (deca od 0-2 godine ne plaćaju stanični vaučer) ili direktno na šalterima BAS-a po ceni od 190,00 dinara po osobi.

### CENE FAKULTATIVNIH IZLETA PO OSOBI (podložne su promenama, minimum za realizaciju izleta je 30 putnika, deca od 2-12 godina ostvaruju popust, deca od 0-2 godine besplatno):

- Đenova i outlet Seravalle – 35 € / 25 € deca
- Outlet Seravalle – 20€ / 10€ deca
- Jezero Komo – 20 € odrasli / 10 € deca
- Vožnja brodom po jezeru Komo – 15€ / 10€ deca
- Jezero Lugano – 25 € odrasli / 15 € deca

### NAPOMENE U VEZI FAKULTATIVNIH IZLETA:

- Fakultativni izleti nisu obavezni deo programa i zavise od broja prijavljenih putnika. **Realizacija fakultativnih izleta biće uslovljena trenutnom epidemiološkom situacijom i merama koje budu važile u trenutku putovanja.** Cena se uglavnom sastoji od troškova rezervacije, prevoza, vodiča, ulaznica, organizacije... Termini fakultativnih izleta su promenljivi i zavise od slobodnih termina po lokalitetima, broja prijavljenih putnika i objektivnih okolnosti. Fakultativni izleti su organizovani od strane lokalne agencije, ino-partnera Organizatora putovanja. Svu odgovornost prilikom izvodjenja fakultativnih izleta snosi ino-partner.

**DOPLATA ZA 1/1 SOBU:** 40% od cene aranžmana

**POPUSTI:**

- deca od 0 – 2 godine besplatno u pravnji dve punoplatežne osobe (imaju sedište u autobusu, nemaju ležaj u hotelu)
- deca od 2 – 12 godina popust 10% u pravnji dve punoplatežne osobe (imaju sedište u autobusu, imaju ležaj u hotelu)
- treća odrasla osoba u 1/2+1 sobi popust 5%

**SOPSTVENI PREVOZ:**

- **NE POSTOJI MOGUCNOST UMANJENJA ZA SOPSTVENI PREVOZ**

**OPIS I LOKACIJA HOTELA:**

Hotel iz ove ponude ima restoran, a svaka soba ima tuš/WC. Smeštaj je u navedenom hotelu do popune mesta:

- u Miljanu (Italija) sa 3\* ili 4\*

**Hotel Ih Hotels Milano Eur 4\*** <https://ih-hotels.com/en/our-hotels/ih-hotels-milano-eur.html>

Hotel se nalazi u zoni Trezzano Sul Naviglio. Povezan je gradskim prevozom do grada. Hotel poseduje recepciju, restoran, bar. Svaka soba ima kupatilo (tuš/WC), SAT TV i klima uređaj i minibar. Doručak – kontinentalni švedski sto.

**Hotel Studios 4\*** <https://www.hotelstudiosmilan.com/it/home>

Hotel se nalazi u delu Cologno Monzese. Povezan je gradskim prevozom do centra grada, oko 10 minuta hoda od Cologno Centro metro stanice. Hotel poseduje recepciju, restoran, bar, garažu, teretanu, salu za sastanke i perionicu veša. Svaka soba im kupatilo (tuš/kada/WC/fen za kosu),TV, klima uređaj, minibar, sef i Wi-Fi. Doručak – kontinentalni švedski sto.

**Hotel Sporting 4\*** <https://www.hotelsportingcologno.com/en/services/>

Hotel se nalazi u delu delu Cologno Monzese. Povezan je gradskim prevozom do centra grada, oko 15 minuta hoda od Cologno Centro metro stanice. Hotel poseduje recepciju, restoran, parking, teretanu i Wi-Fi, kao i uz doplatu uslugu pranja i peglanja veša i lounge bar. Svaka soba im kupatilo (tuš/kada/WC/fen za kosu),TV, klima uređaj, minibar, sef i Wi-Fi. Doručak – kontinentalni švedski sto.

**NAČINI PLAĆANJA ARANŽMANA:**

1. 30% prilikom rezervacije, a ostatak od 70% najkasnije 10 dana pre putovanja
2. 30% prilikom rezervacije, a ostatak od 70% u jednakim mesečnim ratama čekovima građana BEZ KAMATE najkasnije do:  
Za polaske od 01.04. do 01.06.2022.....15.08.2022.
3. platne kartice (Visa, Dina, Master, Maestro)
4. 30% prilikom rezervacije, 20% do 10 dana pred put, a ostatak od 50% do 5 jednakih mesečnih rata BEZ KAMATE – ovaj način plaćanja važi samo za korisnike kreditnih platnih kartica Banke Inteza (Visa, Master) i direktnе prijave i uplate u turističkoj agenciji Dream Land.

**POLASCI IZ DRUGIH MESTA (mora se najaviti prilikom rezervacije aranžmana):**

- Doplata za polazak iz Novog Sada – 20e
- **OSTALA MESTA** – postoji mogućnost usputnih ulazaka i izlazaka putnika na skoro svim benzinskim pumpama, restoranima i motelima uz autoput Beograd – Zagreb **do graničnog prelaza Batrovci (granica sa Hrvatskom)**

**NAPOMENE U VEZI SMEŠTAJA:**

- U smeštajne objekte se ulazi prvog dana boravka od 14:00 časova (postoji mogućnost ranijeg ulaska), a napuštaju se poslednjeg dana boravka do 09:00 časova. Svaki hotel ima restoran. Svaka soba ima tuš/WC. Smeštaj iz ove ponude registrovan je, pregledan i standardizovan od strane Nacionalne turističke asocijacije zemlje u kojoj se nalazi. Opis destinacija i smeštaja dostupan je u agenciji
- Opisi smeštajnih objekata su informativnog karaktera. Za eventualna odstupanja i kvalitet usluge u okviru smeštajnih objekata, organizator putovanja ne snosi odgovornost, jer to isključivo zavisi od smeštajnih objekata
- Objašnjenje: kontinentalni švedski sto – manji izbor namirnica i uglavnom je slatki doručak. Uglavnom je zastupljena internacionalna kuhinja
- U pojedinim smeštajnim objektima treći i četvrti ležaj mogu biti pomoćni. Dimenzija i izgled pomoćnog ležaja zavise od mogućnosti smeštajnih objekata, može biti sofa na razvlačenje, ali je uglavnom standardne veličine tako da je zbog pomoćnog ležaja, trećoj odrasloj osobi odobren popust u iznosu od 5 %.
- Jačina signala Wi-Fi internet konekcije zavisi od kvaliteta signala koji pruža lokalni provajder kojeg je vlasnik smeštajnog objekta odabrao i od trenutnog broja korisnika na mreži. Organizator putovanja ne može da utiče i nije odgovoran za kvalitet Wi-Fi konekcije.
- Organizator putovanja ne može da utiče na razmeštaj po sobama, jer to isključivo zavisi od recepcije smeštajnog objekta
- Neki od dopunskih sadržaja smeštajnih objekata su dostupni uz doplatu. Postoji mogućnost odstupanja i promena oko dostupnosti nekih sadržaja, jer isključivo zavise od smeštajnih objekata (npr. sef, parking, mini-bar, TV, klima uređaj...)

## **OPŠTE NAPOMENE:**

- **Putnici su dužni da prilikom rezervacije aranžmana dostave ispravan broj mobilnog telefona**
- Proveriti 3 dana pre putovanja tačno vreme i mesto polaska
- Kod autobuskih aranžmana predviđene su pauze radi usputnog odmora na oko 3 do 4 sata vožnje. Zaustavljanja su na usputnim stajalištima ili benzinskim pumpama, a u zavisnosti od uslova na putu i raspoloživosti kapaciteta stajališta
- **Svaki komad prtljaga mora biti obeležen obeleživačima sa upisanim podacima putnika (ime i prezime, broj telefona)**
- Dužina trajanja slobodnog vremena za individualne aktivnosti tokom programa putovanja zavisi od objektivnih okolnosti (npr. dužine trajanja obilazaka, termina polazaka...)
- Za sve informacije date usmenim, telefonskim ili elektronskim putem agencija ne snosi odgovornost. Validan je samo pisani program putovanja istaknut u prostorijama agencije
- Organizator putovanja zadržava pravo promene programa putovanja usled nepredviđenih objektivnih okolnosti (npr. gužva na granicama, gužva u saobraćaju, zatvaranje nekog od lokaliteta predviđenog za obilazak...)
- Potpisnik ugovora o putovanju ili predstavnici grupe putnika obavezni su da sve putnike upoznaju sa ugovorenim programom putovanja, uslovima plaćanja i osiguranja, kao i Opštim uslovima putovanja organizatora putovanja
- Rok za prijavu uglavnom zavisi od popunjenoosti. Preporuka je da se raspitate o aranžmanu minimum 4 – 8 nedelja unapred
- Maloletni putnici prilikom putovanja moraju imati overenu saglasnost roditelja
- Sva vremena u programima putovanja su data po lokalnom vremenu zemlje u kojoj se boravi
- Putnici koji poseduju inostrani pasoš dužni su sami da se informišu kod nadležnog konzulata o uslovima koji važe za određenu ili tranzitnu zemlju (vizni, carinski, zdravstveni i dr.) i da sami blagovremeno i uredno obezbede potrebne uslove i isprave
- Preporuka je, da se putnici sa novim crvenim pasošima, informišu o uslovima ulaska u zemlje Evropske unije (potrebna novčana sredstva za boravak, zdravstveno osiguranje, potvrde o smeštaju ...) na web-stranici Delegacije Evropske unije u Srbiji [www.europa.rs](http://www.europa.rs) ili u ambasadi ili konzulatu zemlje u koju putuju. Agencija ne snosi odgovornost u slučaju da pogranične vlasti onemoguće putniku ulaz na teritoriju Evropske unije
- Zbog poštovanja satnica predviđenih programom putovanja, kao i poštovanja vremena ostalih putnika iz grupe, ne garantujemo mogućnost zadržavanja na granici koja predstavlja izlazak iz Evropske Unije, radi ovore računa i povraćaja poreza iz Evropske Unije (TAX FREE).
- Licima koja ulaze iz R. Srbije u R. Italiju od 1. marta 2022. godine, dozvoljen je ulazak, uz obavezno stavljanje na uvid sledećih dokumenata:  
digitalni obrazac za praćenje putnika tzv. "Passenger Locator Form" (u digitalnoj ili papirnoj formi) i  
zeleni sertifikat covid-19 (sertifikat o vakcinaciji vakcinama priznatim u EU, ili sertifikat o preležanoj bolesti ili negativni PCR test, ne stariji od 72 sata ili negativni antigenski test, ne stariji od 48 sati ili drugi sertifikat o vakcinaciji priznat u Italiji).  
U slučaju neposedovanja jednog od napred navedenih sertifikata lice podleže meri obavezne kućne samoizolacije u trajanju od 5 dana, po čijem završetku je obavezno ponoviti PCR ili antigenski test.  
Obaveza posedovanja jednog od napred navedenih sertifikata ne primenjuju se na decu mlađu od 6 godina.

- Zbog novonastale situacije usled pandemije Covid-19, obaveza putnika je da se upozna sa zdravstvenim i drugim propisanim uslovima ulaska u zemlju (kao i zemlje u tranzitu), isto kao i o uslovima napuštanje zemlje i povratka u Republiku Srbiju koji su važeći u periodu realizacije putovanja.

### **Molimo Vas da pažljivo pročitate Opšte uslove putovanja**

Organizator putovanja je Turistička agencija VIVA, licenca OTP br.63/2021 kategorija A. Uz ovaj program važe Opšti uslovi putovanja organizatora putovanja. Aranžman je rađen na bazi od minimum 45 prijavljenih putnika i usled nedovoljnog broja putnika organizator putovanja ima pravo otkaza putovanja, najkasnije 5 dana pre termina polaska. Organizator putovanja zadržava pravo korekcije ugovorene cene pre početka putovanja usled promene u kursu razmene valute ili promene u tarifama prevoznika i u zakonom predviđenim slučajevima

Cenovnik za Milano, Đenovu & jezero Komo (sezona 2022 godine, autobus, 5 dana/6 dana) br.1 od 02.03.2022